Ce document a été mis en ligne par l'organisme FormaV®.

Toute reproduction, représentation ou diffusion, même partielle, sans autorisation préalable, est strictement interdite.

Pour consulter tous nos sujets d'annales et corrigés du CAP MI, veuillez visiter :
cap-mi.fr/annales-sujets-et-corriges

CAP MENUISIER INSTALLATEUR • CORRIGÉ DÉTAILLÉ

Épreuve facultative de langue vivante étrangère, anglais

Session 2026 • Code sujet : **26-CAP-MI-EP1** • Durée : **2 heures** • Coefficient : **1, épreuve facultative**

Sommaire

Cliquez sur une partie pour y accéder directement

1. **Compréhension de l'écrit : installation d'une porte intérieure et contrôles** (7 questions) — **Page 3**
2. **Expression orale et interaction : intervention chez un client** (2 questions) — **Page 7**
3. **Ce qu'il faut retenir & Questions fréquentes (FAQ)** (Synthèse & Q&A Examen) — **Page 9**

Sujet officiel (PDF) : https://cap-mi.fr/assets/annales/cap-mi/Langue vivante A (Anglais)/2026/CAP MI - Langue vivante A (Anglais) - Session 2026 - 1-Sujet.pdf

1. Compréhension de l'écrit : installation d'une porte intérieure et contrôles

Les documents DT 1 et DT 2 décrivent la pose d'une porte intérieure dans une maison rénovée à Leeds, de la préparation de l'ouverture aux vérifications finales. Le candidat repère les informations professionnelles et répond oralement en anglais, en justifiant les affirmations vrai ou faux par des citations exactes.

Compréhension de l'écrit

Question 1.1. Selon DT 1, indiquez où la nouvelle porte est installée et quel est le but de l'installation. Répondez oralement en anglais.

Model answer: “The joiner is installing a new internal door in a renovated house in Leeds. The purpose is to install this internal door.”

Traduction : Le menuisier installe une nouvelle porte intérieure dans une maison rénovée à Leeds. Le but est d’y installer cette porte intérieure.

Vocabulaire : *renovated house* signifie « maison rénovée » ; *internal door*, « porte intérieure ». Le document ne précise pas d’autre fonction particulière pour cette porte.

Réponse 1.1 sur le document de préparation

	Information repérée	en anglais	
1.1 : Lieu et objectif de l'installation	Leeds; new internal door	.....	.....

✓ RÉPONSE À RETENIR

A new internal door is being installed in a renovated house in Leeds.

Question 1.2. Selon DT 1, nommez deux vérifications que l'installateur doit effectuer avant de fixer le cadre. Répondez oralement en anglais.

Model answer: “Before fixing the frame, I check the opening’s width and height at several points. I also check that the sides are vertical and that the opening is square.”

Traduction : Avant de fixer le cadre, je vérifie la largeur et la hauteur de l’ouverture en plusieurs points. Je vérifie aussi la verticalité des côtés et l’équerrage de l’ouverture.

Vocabulaire et grammaire : *at several points* signifie « en plusieurs points » ; *square* signifie ici « d’équerre ». Après *check*, *that* introduit le contrôle effectué.

Réponse 1.2 sur le document de préparation

1.2 : Deux vérifications avant la fixation du cadre	Width / height; vertical / square	.....	.....

✓ RÉPONSE À RETENIR

Check the opening’s width and height at several points, and check that its sides are vertical and square.

Question 1.3. Selon DT 2, indiquez ce que l'installateur doit faire si l'ouverture est humide et ce qu'il doit vérifier avant que la porte soit utilisée. Répondez oralement en anglais.

1. **Model answer:** “If the opening is damp, I stop work until the cause has been identified and the surface is suitable for the next stage.”
2. “Before the door is used, I check that it opens and closes freely, that the latch engages, and that the handle and hinges are secure.”

Traduction : Si l’ouverture est humide, j’arrête le travail jusqu’à ce que la cause soit identifiée et que la surface soit adaptée. Avant utilisation, je vérifie le mouvement de la porte, le loquet, la poignée et les charnières.

Vocabulaire : *damp* signifie « humide » ; *latch engages*, « le loquet s’enclenche ».

Réponse 1.3 sur le document de préparation

1.3 : Ouverture humide et contrôle avant utilisation	Stop if damp; check door and fittings	.....	.....

✓ RÉPONSE À RETENIR

Stop work until the cause is identified and the surface is suitable; check the door, latch, handle and hinges.

Vrai ou faux avec justification par citation

Question 1.4 a). Indiquez si l'affirmation est vraie ou fausse et justifiez votre réponse oralement par une citation exacte en anglais tirée de DT 1 ou DT 2 : « The installer should fix the frame before checking that the opening is square. »

Model answer: “False. The opening is checked for square before the frame is fixed.”

> “Before bringing the frame into the room, the installer checks the opening for width and height at several points. The installer also checks that the sides are vertical and that the opening is square.”

Traduction : Faux. L’ouverture est vérifiée d’équerre avant la fixation du cadre. La citation indique que l’équerrage est contrôlé avant que le cadre soit apporté dans la pièce.

Vocabulaire : *before* signifie « avant » ; *square*, « d’équerre ».

Réponse 1.4 a sur le document de préparation

1.4 : Le cadre est fixé avant le contrôle de l'équerrage.	False; check square first	.....	.....
1.4 : Un petit jeu autour du cadre peut être			

✓ RÉPONSE À RETENIR

False: the opening is checked for square before the frame is fixed.

Question 1.4 b). Indiquez si l'affirmation est vraie ou fausse et justifiez votre réponse oralement par une citation exacte en anglais tirée de DT 1 ou DT 2 : « A small gap around the frame can be sealed with low-expansion foam. »

Model answer: “True, if the gap is small and the product is suitable for the job.”

Exact quotation:

> “Where the gap is small and the product is suitable for the job, low-expansion foam can be used according to the manufacturer's instructions.”

Traduction : Vrai, si le jeu est petit et si le produit convient au travail. La mousse doit être utilisée selon les instructions du fabricant.

Vocabulaire : *low-expansion foam* signifie « mousse à faible expansion » ; *according to*, « selon ».

Réponse 1.4 b sur le document de préparation



✓ **RÉPONSE À RETENIR**

True, if the gap is small and the foam is suitable and used as instructed.

Question 1.4 c). Indiquez si l'affirmation est vraie ou fausse et justifiez votre réponse oralement par une citation exacte en anglais tirée de DT 1 ou DT 2 : « The door should be tested for smooth movement after installation. »

Model answer: “True. After installation, the door is opened and closed several times to check that it moves smoothly.”

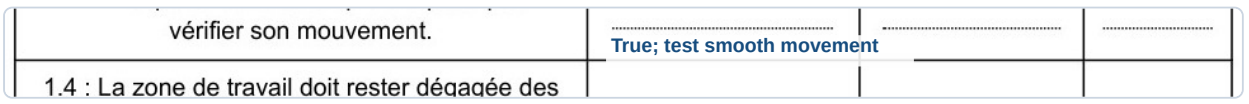
Exact quotation:

> “The door is then hung and opened and closed several times to check that it moves smoothly and does not catch on the frame or the floor.”

Traduction : Vrai. Après la pose, on ouvre et ferme plusieurs fois la porte pour vérifier qu’elle bouge sans à-coups et qu’elle n’accroche ni le cadre ni le sol.

Vocabulaire : *smoothly* signifie « sans à-coups » ; *catch on*, « accrocher ».

Réponse 1.4 c sur le document de préparation



✓ **RÉPONSE À RETENIR**

True: open and close the door several times to check its movement.

Question 1.4 d). Indiquez si l'affirmation est vraie ou fausse et justifiez votre réponse oralement par une citation exacte en anglais tirée de DT 1 ou DT 2 : « The work area should be kept clear of tools and offcuts. »

Model answer: “True. The work area is cleared of tools, packaging and offcuts.”

Exact quotation:

> “The work area is cleared of tools, packaging and offcuts.”

Traduction : Vrai. La zone de travail est débarrassée des outils, des emballages et des chutes.

Vocabulaire et grammaire : *offcuts* signifie « chutes ». *Is cleared* est une forme passive : la zone est débarrassée.

Réponse 1.4 d sur le document de préparation



✓ RÉPONSE À RETENIR

True: clear the work area of tools, packaging and offcuts.

2. Expression orale et interaction : intervention chez un client

Le candidat doit installer une porte intérieure chez un client, alors que le cadre n'est pas encore fixé. Il présente en anglais les étapes de l'intervention et les contrôles ou précautions à prendre, puis échange avec l'examinateur qui joue le rôle du client.

Présentation orale

Question 2.1. En anglais, expliquez ce que vous ferez avant, pendant et après la fixation du cadre de la porte intérieure chez le client. Incluez au moins trois contrôles ou précautions de sécurité fondés sur DT 1 et DT 2.

Model answer in English: Before fixing the frame, I will measure the opening at several points and check that its sides are vertical and it is square. I will protect the floor and keep the walkway clear. I will position the frame with wedges, check that it is level and plumb, then fix it securely without distorting it. After fixing, I will recheck it, hang the door and open and close it several times. Before sealing, I will check that the opening is dry and suitable.

Traduction française : Avant la fixation, je mesurerai l'ouverture en plusieurs points et vérifierai sa verticalité et son équerrage. Je protégerai le sol et dégagerai le passage. Je calerai le cadre, vérifierai son niveau et son aplomb, puis le fixerai sans le déformer. Après la fixation, je le contrôlerai de nouveau et testerai plusieurs fois la porte. Avant le joint, je vérifierai que l'ouverture est sèche et adaptée.

Vocabulaire : *square* : d'équerre ; *level* : de niveau ; *plumb* : d'aplomb. *I will* exprime le futur.

> ✓ **RÉPONSE À RETENIR**
>
> Measure and check the opening, protect the work area, fix the frame level and plumb, then recheck it and test the door.

Interaction avec le client

Question 2.2. Participez à une courte conversation en anglais avec l'examinateur, qui joue le rôle du client. Expliquez la durée des travaux, décrivez un problème possible causé par une ouverture humide et indiquez comment vous vérifierez le bon fonctionnement de la porte. Répondez de façon appropriée aux questions de suivi de l'examinateur.

Model dialogue in English:
Customer: How long will the work take?
Installer: I expect a few hours, but I can confirm after checking the opening. If it is damp, moisture may damage the finish or cause problems around the frame. I will identify the cause and wait until the surface is suitable before continuing.
Customer: How will you check the door?
Installer: I will open and close it several times, check that it moves freely and that the latch engages, and make sure the handle and hinges are secure. I will show you how to use it and ask you to report any sticking.

Traduction française : Je prévois quelques heures, mais je pourrai confirmer après avoir vérifié l'ouverture. Si elle est humide, l'humidité peut abîmer la finition ou causer des problèmes autour du cadre. J'en chercherai la cause et attendrai que la surface soit adaptée avant de continuer. Je testerai plusieurs fois la porte, le loquet, la poignée et les charnières, puis vous montrerai comment l'utiliser.

Vocabulaire : *damp* : humide ; *latch* : loquet ; *sticks* : coince. *If it is damp* exprime une condition.

✓ RÉPONSE À RETENIR

Allow a few hours, subject to checking the opening. If it is damp, identify the cause and wait before continuing. Test the door, latch, handle and hinges.

Ce qu'il faut retenir de ce sujet (Session 2026)

Bilan de l'épreuve : Épreuve facultative d'anglais du CAP Menuisier installateur, session 2026, code 26-CAP-MI-EP1, durée officielle de 2 heures et coefficient 1. Elle porte sur la préparation et la pose d'une porte intérieure, puis ses contrôles après installation. En 10 minutes de préparation et 10 minutes d'oral, le candidat démontre sa compréhension des documents professionnels, son expression en anglais et son aptitude à interagir avec un client.

Notions-clés, formules & règles à maîtriser

- Avant la pose, contrôler les dimensions de l'ouverture en plusieurs points, la verticalité des côtés et l'équerrage.
- Maintenir le cadre avec des cales et vérifier son niveau et son aplomb avant de le fixer.
- Si l'ouverture est humide, identifier la cause et attendre que la surface convienne à l'étape suivante.
- Après la pose, contrôler l'ouverture et la fermeture, l'engagement du loquet ainsi que la fixation de la poignée et des charnières.

Points de vigilance & attentes du jury

- Pour chaque affirmation vrai ou faux, citer exactement en anglais un passage de DT 1 ou DT 2 qui justifie la réponse.
- Organiser la présentation en étapes : avant, pendant et après la fixation du cadre.
- Inclure au moins trois contrôles ou précautions de sécurité fondés sur les documents techniques.
- Pendant l'échange, répondre au client sur la durée, l'humidité et le fonctionnement de la porte, y compris aux questions de suivi.

Questions fréquentes sur cette épreuve (Q&A Examen)

Q : Comment justifier les réponses vrai ou faux de la partie compréhension ?

Répondez oralement en anglais et appuyez chaque réponse sur une citation exacte de DT 1 ou DT 2. Prononcez la citation entre guillemets et choisissez un passage qui justifie directement l'affirmation.

Q : Que faire si l'ouverture est humide avant de poursuivre la pose ?

Les travaux ne doivent pas continuer tant que la cause de l'humidité n'est pas identifiée et que la surface ne convient pas à l'étape suivante. L'humidité peut affecter les finitions et créer des problèmes autour du cadre.

Q : Combien de temps sont prévus pour la préparation et l'oral ?

Le sujet prévoit 10 minutes de préparation, pendant lesquelles le candidat peut prendre des notes, puis 10 minutes d'oral. La durée officielle inscrite sur le sujet est de 2 heures.

Q : Les notes ou le document DR 1 sont-ils évalués comme une production écrite ?

Non, les notes ne sont pas évaluées comme une production écrite et les réponses sont données oralement. Le document DR 1 sert à préparer les réponses et doit être complété puis rendu avec la copie.

Sujet officiel associé (PDF) : https://cap-mi.fr/assets/annales/cap-mi/Langue vivante A (Anglais)/2026/CAP MI - Langue vivante A (Anglais) - Session 2026 - 1-Sujet.pdf

Ressources CAP Menuisier Installateur : Toutes les annales & corrigés • Fiches de révision complètes • Simulateur de notes d'examen

Copyright © 2027 FormaV®. Tous droits réservés.

FormaV® est une marque déposée auprès de l'INPI sous le numéro 5227897.

Ce document a été élaboré par FormaV® avec le plus grand soin afin d'accompagner chaque apprenant vers la réussite de ses examens. Son contenu (textes, graphiques, méthodologies, tableaux, exercices, concepts, mises en forme) constitue une œuvre protégée par le droit d'auteur.

Toute copie, partage, reproduction, diffusion ou mise à disposition, même partielle, gratuite ou payante, est strictement interdite sans accord préalable et écrit de FormaV®, conformément aux articles L.111-1 et suivants du Code de la propriété intellectuelle. Dans une logique anti-plagiat, FormaV® se réserve le droit de vérifier toute utilisation illicite, y compris sur les plateformes en ligne ou sites tiers.

En utilisant ce document, vous vous engagez à respecter ces règles et à préserver l'intégrité du travail fourni. La consultation de ce document est strictement personnelle.

Merci de respecter le travail accompli afin de permettre la création continue de ressources pédagogiques fiables et accessibles.